

St. Louis Bertrand Parish

Weekly Bulletin



1410 100th Ave. Oakland, Ca. 94603
Office: 510..568.1080 ~ Fax: 510.635.8618
Website: slboakland.com ~ E-mail: parishslb@gmail.com
facebook.com/st.louis.bertrand

SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME FEBRUARY 14, 2021

Todo para la Gloria de Dios



© 2005 J. S. Patch Company, Inc.

SEXTO DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO 14 DE FEBRERO 2021

STAFF DIRECTORY ~ DIRECTORIO DE PERSONAL	OFFICE HOURS ~ HORAS DE OFICINA	MASSES ~ MISAS
<p>Fr. Olman Solis, <i>Pastor</i>...x 201 Fr. Oscar Rojas, <i>Parochial Administrator</i>...x 205 Earl JoHson, <i>Deacon</i>...510.316.2535 Noe Gonzalez, <i>Deacon</i></p> <p>Adriana Acosta, <i>Secretary</i>...x 201 Raquel Ramos, <i>Front Desk</i>...x 202 Jose Diaz, <i>Site Administrator</i>...x 214</p> <p>FAITH FORMATION FOR CHILDREN Sor Silvia Enriquez Portillo OP...x 204</p>	<p>Monday/lunes....9:00am-3:00pm Tuesday/martes....9:00am-5:00pm Wednesday....CLOSED Miercoles....CERRADO Thursday/jueves....9:00am-3:00pm Friday/viernes...9:00am-5:00pm Saturday & Sunday....CLOSED sabado y domingo....CERRADO</p>	<p>Monday—lunes: Servicio de Comunión Tuesday—martes: 9:00am & 6:30pm Español Wednesday—miercoles: 9:00am (Bilingual); 6:30pm Español Thursday—jueves: 9:00am & 6:30pm Español 7:00pm Adoración al Santísimo y Confesión (Confession) Friday—viernes: 9:00am (Bilingual); 6:30pm Español Saturday—sabado: Rosario 7:00am 7:30-8:30am Adoración al Santísimo y Confesión (Confession) 9:00am Misa Sunday—domingo: 9:00am English Mass 11:00 y 6:00 Misa en Español</p>

Pensamientos de Sor Silvia

El evangelio de este domingo nos presenta a un leproso, no se dice el nombre lo cual puede representar a cada uno. Él se acerca a Jesús para suplicarle de rodillas que lo cure. La palabra lepra viene del hebreo צרעת -tsara – castigo, muchos lo consideraban un castigo de Dios por algún pecado propio de su padre o abuelo, era una enfermedad visible que te separa de Dios del templo, la sociedad y la familia. La primera lectura dice que cuando una persona presentaba síntomas era presentado al sacerdote quien daba el diagnóstico y entonces mientras dure la lepra la ley de Moisés manda que se alejen de toda persona sana y marginados por la comunidad debía decir adiós a sus hijos, esposo o esposa, padres, amigos..., además de llevar ropa rasgada, pelo despeinado, cubrirse la cara debían ir gritando estoy contaminado soy impuro, así a distancia quien tuviera un poco de compasión le pondría agua o comida en el camino para que lo recogiese, muchas veces el leproso no moría por su enfermedad sino por la tristeza y la añoranza de sus seres queridos porque a final de cuentas que seríamos sin el cariño y el amor de las personas que amamos. Cuanto sufrimiento y dolor debía sentir física, social, psicológica y espiritualmente, no solo es víctima de una enfermedad, sino que también se siente culpable, alejado de Dios y de todos, un día reconoce al único que lo puede salvar. Y con humildad se arrodilla diciéndole Señor Si quieres puedes curarme Cuando muchos sentirían miedo o asco de siquiera acercarse, Jesús se compadeció de él, se acerca lo toca y le dice Si quiero queda limpio, toma sobre si la marginación que la ley de Moisés imponía, no tiene miedo del riesgo que supone asumir el sufrimiento de otro, paga el precio con todas sus consecuencias para reintegrarlo y devolverle su dignidad. La lepra hoy, ¿Cuál es la lepra que hoy nos aleja de Dios, del templo, de la sociedad y de la familia? Mucha gente muere de soledad o abandono, solo Dios puede curarla basta una palabra, basta que se lo pidamos en acto de humildad y confianza un acto de fe. Solo Él puede salvarnos y santificarnos. Así también resalto que en este pasaje no se habla de los discípulos quienes siempre acompañaban a Jesús y eran testigos de sus milagros, será para decirnos que no nos quedemos alejados por miedo o por asco, sino que sigamos su ejemplo y mostremos compasión, vayamos a donde están esos hermanos y hermanas que se sienten marginados, impuros, nos inclinemos y toquemos su vida.

Tomemos en serio nuestra vocación de cristianos. Estamos próximos a iniciar la cuaresma, tal vez hemos escuchado que no sea una más, sino que este sea el tiempo de la gracia donde con humildad y Confianza le digamos Señor si quieres puedes sanarme y ser también instrumento de sanación.

En tiempos de esta pandemia al igual que el leproso estemos agradecidos porque el señor nos ha librado quizá y a otros a sanado por su misericordia. Que seamos agradecidos con Dios en todo momento ya que todo su amor lo ha derramado en nosotros porque nos ama.

Hna Silvia Enriquez OP

From the desk of Sister Silvia

The Gospel of this Sunday presents us with a leper, the name is not said which can represent each one. He approaches Jesus to beg on his knees to heal him. The word leprosy comes from the Hebrew צרעת -tsara - punishment, many considered it a punishment from God for some sin of their father or grandfather, it was a visible disease that separates you from God of the temple, society and family. The first reading says that when a person presented symptoms, they were presented to the priest who gave the diagnosis and then while the leprosy lasts, the law of Moses commands that they move away from all healthy people and those marginalized by the community, they should say goodbye to their children, husband or wife, parents, friends ..., in addition to wearing torn clothes, disheveled hair, covering their faces they should be screaming I am contaminated I am impure, so from a distance whoever had a little compassion would put water or food on the way to pick it up, many Sometimes the leper did not die from his illness but from sadness and longing for his loved ones because in the end we would be without the affection and love of the people we love. How much suffering and pain he had to feel physically, socially, psychologically and spiritually, not only is he the victim of an illness, but he also feels guilty, estranged from God and from everyone, one day he recognizes the only one who can save him. And with humility he kneels saying Lord If you want you can heal me When many would feel fear or disgust at even approaching, Jesus felt sorry for him, he touched him and told him If I want to be clean, he takes on whether the marginalization that the law of Moses imposed, is not afraid of the risk involved in assuming the suffering of another, pays the price with all its consequences to reintegrate him and restore his dignity. Leprosy today, What is the leprosy that today distances us from God, the temple, society and the family? Many people die of loneliness or abandonment, only God can heal them, just a word, it is enough that we ask him in an act of humility and trust an act of faith. Only He can save and sanctify us. So I also highlight that in this passage it does not speak of the disciples who always accompanied Jesus and were witnesses of his miracles, it will be to tell us not to stay away out of fear or disgust, but rather to follow their example and show compassion, let's go to where are those brothers and sisters who feel marginalized, impure, let us bow down and touch their life. Let us take seriously our vocation as Christians. We are about to start Lent, perhaps we have heard that it is not one more, but that this is the time of grace where with humility and Confidence we say Lord if you want you can heal me and also be an instrument of healing. In times of this pandemic, like the leper, we are grateful that the Lord has perhaps freed us and others he has healed by his mercy. May we be grateful to God at all times since all his love has poured into us because he loves us. Sr. Silvia Enriquez OP

St. Louis Bertránd Parish—Parroquia San Luis Beltrán

†*Intentions—Intenciones* †

Saturday/sabado-Feb 13
6:30pm—Erick Niño Yáñez†

Sunday/domingo-Feb 14
9:00—Rosa Rodríguez†
11:00am—Rosa Maria Alvarez Anaya†
Jesus Sánchez†
Salud: Maria del Carman Alvarez Anaya
6:00pm—Norberta Cárdenas Sánchez†
Nicolas Frausto†

Monday/lunes-Feb 15
9:00am & 6:30pm
Communion Service—Servicio de Comunion

Tuesday/martes-Feb 16
9:00am—Por todas las familias de SLB
6:30pm—Erick Niño Yáñez†

Wednesday/miercoles-Feb 17
Ash Wednesday
Miercoles de Ceniza

Thursday/jueves-Feb 18
9:00am—Por todos los enfermos
6:30pm —Por todas las familias de SLB

Friday/viernes-Feb 19
9:00am—For all the unwell (*bilingüe*)
6:30pm —Erick Niño Yáñez†

Presentaciones de niños



Las presentaciones de niños son cada segundo (2º) domingo del mes. Próxima fecha: domingo 14 de marzo 2021, Misa de 11:00am. Favor de llegar por lo menos unos

15 minutos antes para dejarle saber a la Sacristana.

African American History Month



If you don't like something, change it. If you can't change it, change your attitude.

Maya Angelou

Si no te gusta algo, cámbialo. Si no puede cambiarlo, cambie su actitud.



*Pray for us who are ill, injured or in Need
Ruega por nosotros que estamos enfermos,
heridos o necesitados*



CARLOS & ROSA VARGAS FR. BRUCE LAMB	LIDIA PRADO RAMON OZUNA GLORIA ACEVEDO	GONZALO ROBLES EUSEBIO R. LOZANO FR. OLMAN	ISIDRO CARRILLO NATALIA GUEVARRA FR. MACIAS	JOHN WILS TELESIA SALT MABEL COSTA ROSEMARY BRENNAN
GERALDINE WALKER BERNARD JAMES MARIA CANELA	DOROTHY COLE KELLISHA LAWSON-GUSTAVO GONZALEZ	BEATRIZ Y PEDRO GONZALEZ BELINDA JAMES	HENRIETTA MANUEL & RYAN FABIO ARTHUR SHANKS	CONCEPCION Y LUZ CORDERO ALBERTO LEDEZMA
LUIS MARTINEZ BYRON KIEL	CRESCENCIA MUÑOZ ESTEPHANIE SANDOVAL	MARIA DE JESUS GONZALEZ RICARDO GARCIA	MARIA DE JESUS LOPEZ	VERONICA ALARCON SEBASTIAN HERNANDEZ

INFORMACION SOBRE VELADORAS PERMITIDAS

Les pedimos por favor solo pongan veladoras que son permitidas por parte de nuestra póliza de seguro, las cuales se pueden comprar aquí mismo en la Iglesia. Veladoras compradas por fuera no son permitidas.

.INFORMATION ABOUT PERMITTED CANDLES

We ask that you please only use candles that are permitted by our insurance policy, these can be purchased here at our parish. Store bought candles are not allowed

Porque registrarse para ser miembro de San Luis Beltrán?
Why be a registered parishioner?

NOTA IMPORTANTE:

Para recibir una carta de referencia, certificación, inmigración o para sus impuestos, debe ser un feligrés registrado por más de 6 meses y asistir constantemente a una de nuestras Misas. Al registrarse usted recibirá una caja de sobres de ofrendas, estos sobres son la prueba de su asistencia aquí en la parroquia.

Si usted o su familia aún no se han registrado, ¿no cree, que sería de mucho beneficio hacerlo?
Para más información, puede llamar a la oficina parroquial.

IMPORTANT NOTE:

In order to receive any reference, certification o immigration letter you must be a registered parishioner for more than 6 months and be in constant attendance to one of our Masses. Upon registration you will receive a box of offerings envelopes, these envelopes are proof of your attendance here at the parish.

If you or your family have not yet registered, Do not you think it would be very beneficial to do it?
For more information, you can call the parish office

*Sixth Sunday in Ordinary Time
February 14, 2021*

From the desk of Deacon Noe

My dear brothers and sisters in Christ,

I am writing this letter to tell you three things. First, you and I are living in dangerous times. So let's try to follow all the rules to stay healthy. Let's not lower our guard and take part in dangerous activities. The diocese, like its server, recommends that you take the vaccine to be able to combat COVID-19. Not getting vaccinated can have very serious consequences. Everything is in your hands.

Second, let's be very hopeful people. Let us know that we are not alone nor has God abandoned us. As the praise for composer Javier Gacías says: "God is here, how beautiful he is. He promised where there are two or three." This is not always easy to assume, since very often we live the pain of sorrows, problems, crisis and death of our family and friends. In this life there will always be challenges big and small. Some are inevitable like illness and death. Let us ask God to give us the strength to deal with these pains knowing that God has promised us that he "will be with us until the end of the world," (Matthew 28:20).

Lastly, we are people who follow Christ and believe in the gospel. The gospel we see four themes. That is, the Spirit of God returned with Christ (i.e., the Spirit of God descending like a dove, and coming upon him - Matthew 3:16). The kingdom of God is here (i.e., the kingdom of God is among you - Luke 17:21). The love of God is more powerful than the evil spirit-evil (i.e., But to you who hear, I say: Love your enemies, do good to those who hate you. Luke 6:27). And God's love is so great that he loves everyone even sinners (i.e., I have not come to call the righteous, but sinners to repentance - Luke 5:32). As we approach Lent, let us take time to grow in our faith through prayer, meditation on the Holy Scriptures, and helping others.



*Sexto Domingo del Tiempo Ordinario
14 de febrero 2021*

Pensamientos de Diacono Noe

Mis queridos hermanos y hermanas en Cristo,

Les escribo esta carta para decirles tres cosas. Primero, ustedes y yo estamos viviendo en unos tiempos peligrosos. Por lo tanto, tratemos de seguir todas las normas para mantenernos saludable. No bajemos la guardia y tomemos parte en actividades peligrosas. La diócesis, como su servidor, les recomienda que tomen la vacuna para poder combatir el COVID-19. Al no vacunarnos puede traer consecuencias muy graves. Todo está en las manos de ustedes.

Segundo, seamos personas con mucha esperanza. Sepamos que no estamos solos ni Dios nos ha abandonado. Como dice la alabanza por el compositor Javier Gacías: "Dios está aquí, que hermoso es. Él lo prometió donde hay dos o tres." Esto no es siempre fácil de asumir, puesto que muy a menudo vivimos el dolor de las penas, problemas, crisis y muerte de nuestros familiares y amigos. En esta vida siempre habrá retos grandes y pequeños. Algunos son inevitables como las enfermedades y muertes. Pidámosle a Dios que nos de la fuerza para poder con estos dolores sabiendo que Dios nos ha prometido que "estará con nosotros hasta el fin del mundo," (Mateo 28:20).

Por último, nosotros somos personas que seguimos a Cristo y creemos en el evangelio. El evangelio vemos cuatro temas. Es decir, El Espíritu de Dios regresó con Cristo (i.e., Espíritu de Dios que descendía como paloma, y venía sobre él - Mateo 3:16). El reino de Dios está aquí (i.e., el reino de Dios entre vosotros está- Lucas 17:21). El amor de Dios es más poderoso que el espíritu maligno -el mal (i.e., Pero a vosotros los que oís, os digo: Amad a vuestros enemigos, haced bien a los que os aborrecen. Lucas 6:27). Y el amor de Dios es tan grande que ama a todos incluso a los pecadores (i.e., No he venido a llamar a justos, sino a pecadores al arrepentimiento- Lucas 5:32). Al aproximarnos a la Cuaresma, tomemos tiempo para crecer en nuestra fe por medio de la oración, la meditación en las Santas Escrituras y el ayudar al prójimo.

MIERCOLES DE CENIZA ASH WEDNESDAY

FEBRUARY 17—17 DE FEBRERO

MISAS Y SERVICIOS
MASSES AND SERVICES

7:00AM—SANTA MISA (**ESPAÑOL**) CON IMPOSICIÓN DE CENIZA

9:00AM—HOLY MASS (**ENGLISH**) WITH IMPOSITION OF ASHES

11:00AM—COMMUNION SERVICE (**ENGLISH**)
WITH IMPOSITION OF ASHES

12:00PM—SERVICIO DE COMUNION (**ESPAÑOL**)
CON IMPOSICIÓN DE CENIZA

3:00PM—SERVICIO DE COMUNION (**ESPAÑOL**)
CON IMPOSICIÓN DE CENIZA

5:00PM—SANTA MISA (**ESPAÑOL**) CON IMPOSICIÓN DE CENIZA

7:00PM—SANTA MISA (**ESPAÑOL**) CON IMPOSICIÓN DE CENIZA